

**Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
\*\*\*\*\*

**HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC VẬN CHUYỂN**  
(Số 220201/AS-KD)

- Căn cứ Luật Dân sự do Quốc hội nước CHXHCNVN ban hành số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2017

- Căn cứ Luật Thương mại do Quốc hội nước CHXHCNVN ban hành số 95/2015/QBH ngày 14/06/2005 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2006.

- Căn cứ Luật Hàng hải Việt Nam do Quốc hội nước CHXHCNVN ban hành số 40/2005/QH11 ngày 25/11/2015 có hiệu lực thi hành từ ngày 01/07/2017

- Luật hàng không dân dụng Việt nam do Hội đồng nhà nước ban hành ngày 12/07/2006 Luật hàng không dân dụng sửa đổi bổ sung của Hội đồng nhà nước ban hành ngày 21/11/2014 và các quy phạm pháp luật khác của Nhà nước Việt nam quy định về giao nhận và vận chuyển hàng hóa xuất nhập khẩu bằng đường biển và đường bộ.

- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của 02 bên.

Hôm nay, ngày 02 tháng 01 năm 2022, chúng tôi gồm có:

**BÊN A : CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ VẬT TƯ Y TẾ KHÁNH DUY**

Địa chỉ : 153A đường số 6, Phường Linh Xuân, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số thuế : 0317110259

Đại diện bởi : Bà **VÕ THÀNH VINH**

Chức vụ : Giám đốc

**BÊN B : CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN AIRSEAGLOBAL**

Địa chỉ : A9/4 TT Mỏ Địa Chất, Phường Cổ Nhuế 2, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Mã số thuế : 0105308539

Đại diện bởi : Ông **ĐỖ XUÂN SƠN**

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thống nhất ký kết Hợp Đồng Nguyên tắc về Vận Tải Quốc Tế - Vận Chuyển Hàng Hóa với những điều khoản sau:

**ĐIỀU 1: THÔNG TIN HÀNG HÓA, DỊCH VỤ; PHẠM VI DỊCH VỤ**

- Bên A đồng ý uỷ quyền cho Bên B thực hiện vận tải hàng hoá quốc tế, thủ tục hải quan, vận tải nội địa, chi tiết hàng hoá, cụ thể là Trang thiết bị y tế, vật tư y tế theo thông báo từng lô hàng.



- Bên A có trách nhiệm cung cấp đầy đủ, chính xác các thông tin về hàng hóa cho Bên B và phải chịu trách nhiệm về mọi tổn thất, thiệt hại nếu việc khai báo, cung cấp thông tin không đầy đủ, chính xác.

- Tên, số lượng quy cách hàng hóa và giá vận chuyển cùng các giấy tờ yêu cầu sẽ theo như các phụ lục, báo giá trên các lô hàng cụ thể phát sinh trong thời gian hợp đồng có hiệu lực.

## **ĐIỀU 2: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ BÊN A**

- Bên A ủy quyền cho bên B thay mặt bên A làm các thủ tục (hải quan, chi hộ...) để xuất, nhập khẩu các lô hàng.

- Chịu trách nhiệm về tính hợp pháp của lô hàng, đảm bảo không phải đồ cấm, đồ cấm xuất-nhập khẩu và tuân theo các quy định khác của pháp luật Việt Nam.

- Chịu trách nhiệm đóng gói hàng hóa theo đúng quy cách, chủng loại, quy định pháp luật hiện hành và tập quán thương mại quốc tế, đảm bảo hàng hóa được đóng gói bền chắc, an toàn, không gây thiệt hại đối với con người và tài sản trong suốt quá trình vận chuyển và phù hợp với phương tiện vận chuyển. Nếu bên A vi phạm nghĩa vụ đóng gói dẫn đến việc hàng hóa gây ra thiệt hại đối với con người và tài sản thì phải chịu trách nhiệm pháp lý về mọi tổn thất, thiệt hại do hàng hóa gây ra.

- Cung cấp những giấy tờ cần thiết để bên B làm các thủ tục để xuất nhập hàng.

- Có trách nhiệm mua bảo hiểm cho từng đơn hàng để bảo vệ lợi ích khi có tổn thất xảy ra.

- Thực hiện việc thanh toán phí giao nhận vận chuyển đúng hạn.

## **ĐIỀU 3: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ BÊN B**

- Bên B có trách nhiệm lấy hàng từ địa điểm của bên A yêu cầu, làm các thủ tục và vận chuyển hàng hóa an toàn, đầy đủ, nguyên đai, nguyên kiện đến địa chỉ người nhận.

- Trong trường hợp hàng hóa cần bảo quản lạnh, bên A chịu trách nhiệm đóng hàng trong thùng xốp cách nhiệt và có đá bảo quản lạnh; bên B chịu trách nhiệm vận chuyển, bảo quản hàng hóa theo nhiệt độ bên A yêu cầu.

- Bên B có trách nhiệm bồi hoàn cho bên A trong trường hợp hàng hóa tổn thất do lỗi của bên B và được ghi cụ thể theo luật vận chuyển quốc tế tại mặt sau của vận tải đơn.

- Bên B có nghĩa vụ bàn giao đầy đủ chứng từ hàng hóa cho Bên A trong vòng 25 ngày kể từ ngày hoàn thành xong việc thông quan đơn hàng.

- Mọi vướng mắc trong công việc bên B phải thông báo ngay khi sự việc xảy ra cho bên A.

- Bên B sẽ chịu trách nhiệm về tính chính xác của tờ khai, các giấy tờ khai báo thông quan. Trong trường hợp có các tờ khai, giấy tờ thông quan bị tra soát lại sau thông quan,



bên B sẽ có trách nhiệm phối hợp với bên A nhằm giải trình với Hải quan, các cơ quan chức năng có liên quan và sửa chữa (nếu có) các chứng từ đó.

#### **ĐIỀU 4: THANH TOÁN**

- Bên A có trách nhiệm thanh toán 100% trước khi nhận chứng từ gốc của lô hàng đầu tiên

- Đối với những lô hàng tiếp theo, bên A phải thanh toán đầy đủ tiền cước phí vận tải và tiền làm thủ tục Hải quan trước ngày 10 tháng tiếp theo cho tất cả các khoản phí dịch vụ đã phát sinh trong tháng trước đó. Tại bất cứ thời điểm nào, nếu tổng cộng các khoản tiền Bên A phải trả cho bên B vượt quá 50.000.000 VNĐ (Năm mươi triệu đồng), thì bên A phải thanh toán cho Bên B toàn bộ các khoản tiền phải trả đó trong vòng 7 ngày làm việc kể từ khi công nợ vượt mức 50.000.000 VNĐ.

- Trường hợp Bên A thanh toán không đầy đủ và đúng hạn ở trên thì Bên A phải trả tiền lãi trên số tiền chậm trả theo lãi suất nợ quá hạn do Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại Thương Việt Nam (Vietcombank) công bố tại thời điểm thanh toán tương ứng với thời gian chậm trả.

- Đồng tiền thanh toán là tiền Việt Nam Đồng. Các khoản chi phí, phí, cước phí phát sinh ở nước ngoài tính bằng ngoại tệ sẽ được quy đổi sang tiền VNĐ theo tỷ giá bán ra của Vietcombank tại thời điểm phát hành hóa đơn VAT.

- Bên A thanh toán các khoản phí dịch vụ cho Bên B bằng tiền mặt, chuyển khoản vào tài khoản của Bên B.

- Các khoản Bên B đã chi hộ sẽ được thanh toán bằng hình thức tiền mặt hoặc chuyển khoản vào tài khoản của bên B.

- Trong trường hợp bên A ủy quyền cho bên B nộp thuế thì bên A phải chuyển toàn bộ tiền thuế cho bên B ( Tiền mặt/ Chuyển khoản) để bên B tiến hành nộp thuế cho bên A

- Đối với các khoản chi hộ từ 2 triệu trở lên bên A phải có trách nhiệm chuyển tiền trước cho bên B bằng hình thức tiền mặt hoặc chuyển khoản để bên B thanh toán các khoản chi hộ cho bên A.

#### **ĐIỀU 5: BIỆN PHÁP ĐẢM BẢO**

- Nếu Bên B không nhận được đầy đủ, đúng hạn tất cả các khoản phí theo quy định của Hợp đồng này thì Bên B có quyền lưu giữ hàng hóa và thông báo bằng văn bản cho Bên A. Mọi chi phí phát sinh do việc cầm giữ hàng sẽ do Bên A gánh chịu. Sau 60 ngày kể từ ngày thông báo mà bên A vẫn không được thanh toán đầy đủ các khoản tiền nói trên thì Bên B có quyền ký hợp đồng ủy quyền bán đấu giá hàng hóa đang lưu giữ để thu hồi nợ và các phí phát sinh.

- Nếu hàng hóa giao nhận, vận chuyển có tính chất nguy hiểm, Bên B có quyền yêu cầu Bên A cung cấp thư bảo lãnh của ngân hàng hoặc đặt cọc, ký quỹ một khoản



tiền để đảm bảo cho nghĩa vụ bồi thường đối với các tổn thất, thiệt hại do việc vận chuyển hàng hóa đó gây ra.

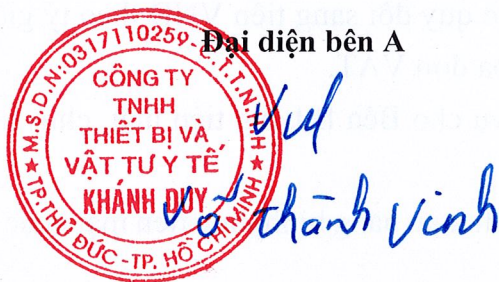
### **ĐIỀU 6: ĐIỀU KHOẢN CHUNG**

- Hợp đồng này có hiệu lực và ràng buộc các Bên kể từ thời điểm ký, hai bên cam kết hỗ trợ lẫn nhau để thực hiện đầy đủ và nghiêm chỉnh các điều khoản đã nêu trên. Mọi tranh chấp phát sinh sẽ được bàn bạc để giải quyết. Trường hợp không giải quyết được hai bên sẽ đưa ra Trọng tài kinh tế bên cạnh phòng Thương mại công nghiệp VCCI số 9 Đào Duy Anh, Hà Nội, Việt Nam.

- Phán quyết của trọng tài là phán quyết cuối cùng, hai bên phải tuyệt đối tuân thủ. Bên có lỗi sẽ phải gánh chịu mọi chi phí phát sinh liên quan.

- Thời hạn hợp đồng: Hợp đồng có thời hạn trong vòng 12 tháng kể từ ngày ký và sẽ được tự động gia hạn cho tới khi hai bên có văn bản chấm dứt, thanh lý hợp đồng.

- Hợp đồng này được lập thành 2 bản, có hiệu lực kể từ ngày ký và mỗi bên giữ 1 bản, có giá trị pháp lý như nhau. Trường hợp bên nào muốn chấm dứt, thanh lý hợp đồng phải báo trước 30 ngày bằng văn bản cho bên kia.



**GIÁM ĐỐC**  
*Đỗ Xuân Sơn*



**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY CỔ PHẦN**

**Mã số doanh nghiệp: 0105308539**

*Đăng ký lần đầu: ngày 13 tháng 05 năm 2011*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 03 tháng 08 năm 2021*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN  
AIRSEAGLOBAL

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: AIRSEAGLOBAL GROUP JOINT STOCK  
COMPANY

Tên công ty viết tắt: AIRSEAGLOBAL GROUP

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*A9/4 TT Mỏ Địa Chất, Phường Cổ Nhuế 2, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội,  
Việt Nam*

Điện thoại: 024 6269 7222/ 3777 / 2777

Fax:

Email:

Website:

**3. Vốn điều lệ**

Vốn điều lệ: 30.000.000.000 đồng.

*Bằng chữ: Ba mươi tỷ đồng*

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 3.000.000

**4. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: NGUYỄN THÀNH TÂN

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị

Sinh ngày: 15/11/1987 Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 113311782

Ngày cấp: 06/07/2006

Nơi cấp: Công an tỉnh Hòa Bình

Địa chỉ thường trú: Nhà 38 phố Đốc Ngữ, Tổ 3, Phường Tân Hòa, Thành phố Hoà  
Bình, Tỉnh Hòa Bình, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Nhà 38 phố Đốc Ngữ, Tổ 3, Phường Tân Hòa, Thành phố Hoà Bình,  
Tỉnh Hòa Bình, Việt Nam



\* Họ và tên: ĐỖ XUÂN SƠN

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 28/02/1987

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 113311912

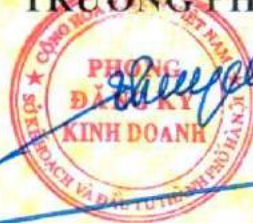
Ngày cấp: 19/08/2019

Nơi cấp: Công an tỉnh Hòa Bình

Địa chỉ thường trú: Số nhà 40 phố Ông Đùng, Tổ 6, Phường Tân Thịnh, Thành phố Hòa Bình, Tỉnh Hòa Bình, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Số nhà 40 phố Ông Đùng, Tổ 6, Phường Tân Thịnh, Thành phố Hòa Bình, Tỉnh Hòa Bình, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Đỗ Thanh Huyền



Hà Nội, ngày 03 tháng 08 năm 2021

Số:



245862/21

### GIẤY XÁC NHẬN

#### Về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp

Phòng Đăng ký kinh doanh: *Thành phố Hà Nội*  
Địa chỉ trụ sở: *Toà nhà Trung tâm giao dịch công nghệ thường xuyên Hà Nội - Khu liên cơ Võ Chí Công, số 258 đường Võ Chí Công, Phường Xuân La, Quận Tây Hồ, Thành phố Hà Nội, Việt Nam*  
Điện thoại: 024.37347512 Fax:  
Email: [pdkkd\\_sokhdt@hanoi.gov.vn](mailto:pdkkd_sokhdt@hanoi.gov.vn) Website:  
[www.hapi.gov.vn](http://www.hapi.gov.vn)

#### Xác nhận:

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN AIRSEAGLOBAL

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 0105308539

**Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đến Phòng Đăng ký kinh doanh.**

Thông tin của doanh nghiệp đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: - Tư vấn chuyên giao công nghệ	7490
2	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ kinh doanh khác còn lại chưa được phân vào đâu Chi tiết: Xuất nhập khẩu các mặt hàng công ty kinh doanh Ủy thác mua bán hàng hóa Ủy thác và nhận sự ủy thác của việc Xuất, nhập khẩu về hàng hóa	8299
3	Hoạt động liên quan đến kế toán, kiểm toán và tư vấn về thuế Chi tiết: Hoạt động tư vấn về thuế	6920
4	Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa	5022
5	Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông	4652
6	Vận tải hành khách đường bộ khác	4932
7	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường thủy	5222
8	Bốc xếp hàng hóa	5224
9	Điều hành tua du lịch	7912
10	Vận tải hàng hóa bằng đường bộ	4933
11	Kho bãi và lưu giữ hàng hóa (trừ kinh doanh bất động sản)	5210



*Handwritten signature*



STT	Tên ngành	Mã ngành
12	Đại lý du lịch	7911
13	Vận tải hàng hóa ven biển và viễn dương	5012
14	Tư vấn, môi giới, đấu giá bất động sản, đấu giá quyền sử dụng đất Chi tiết: - Dịch vụ tư vấn, quảng cáo, quản lý bất động sản (Không bao gồm tư vấn về giá nhà, đất)	6820
15	Sửa chữa máy móc, thiết bị	3312
16	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác Chi tiết: Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khai khoáng, xây dựng; Bán buôn máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện (máy phát điện, động cơ điện, dây điện và thiết bị khác dùng trong mạch điện) Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy dệt, may, da giày Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy văn phòng (trừ máy vi tính và thiết bị ngoại vi) Bán buôn máy móc, thiết bị y tế Kinh doanh trang thiết bị y tế	4659
17	Bán buôn đồ dùng khác cho gia đình Chi tiết: Bán buôn đồ điện gia dụng, đèn và bộ đèn điện; Bán buôn giường, tủ, bàn ghế và đồ dùng nội thất tương tự; Bán buôn sách, báo, tạp chí, văn phòng phẩm; Bán buôn dược phẩm và dụng cụ y tế Kinh doanh thuốc, nguyên liệu làm thuốc Bán buôn nước hoa, hàng mỹ phẩm và chế phẩm vệ sinh Bán buôn hàng gốm, sứ, thủy tinh	4649
18	Gia công cơ khí; xử lý và tráng phủ kim loại	2592
19	Vận tải hành khách đường bộ trong nội thành, ngoại thành (trừ vận tải bằng xe buýt)	4931
20	Bán buôn máy vi tính, thiết bị ngoại vi và phần mềm	4651
21	Tổ chức giới thiệu và xúc tiến thương mại	8230
22	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày Chi tiết: khách sạn (Không bao gồm kinh doanh quán bar, phòng hát Karaoke, vũ trường)	5510
23	Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động (Không bao gồm kinh doanh quán bar, phòng hát Karaoke, vũ trường)	5610
24	Cho thuê xe có động cơ	7710
25	Dịch vụ ăn uống khác (Không bao gồm kinh doanh quán bar, phòng hát Karaoke, vũ trường)	5629

22



STT	Tên ngành	Mã ngành
26	Bán buôn thực phẩm Chi tiết: Kinh doanh thực phẩm chức năng Bán buôn thịt và các sản phẩm từ thịt Bán buôn thủy sản Bán buôn rau, quả Bán buôn cà phê Bán buôn chè Bán buôn đường, sữa và các sản phẩm sữa, bánh kẹo và các sản phẩm chế biến từ ngũ cốc, bột, tinh bột Bán buôn thực phẩm khác	4632
27	Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống Chi tiết: Bán buôn thóc, ngô và các loại hạt ngũ cốc khác Bán buôn hoa và cây Bán buôn động vật sống Bán buôn thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm và thủy sản	4620
28	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải Chi tiết: - Giao nhận hàng hóa; - Thu, phát các chứng từ vận tải và vận đơn; - Hoạt động của đại lý làm thủ tục hải quan; - Hoạt động của các đại lý vận tải hàng hóa đường biển - Hoạt động liên quan khác như lấy mẫu, cân hàng hoá...liên quan đến vận tải. - Các hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải đường bộ, vận tải đường thủy nội địa; - Hoạt động của các đại lý vận tải hàng hóa, kể cả dịch vụ liên quan tới hậu cần;	5229(Chính)
29	Bán lẻ hàng hóa khác mới trong các cửa hàng chuyên doanh Chi tiết: Bán lẻ hàng lưu niệm, hàng đan lát, hàng thủ công mỹ nghệ trong các cửa hàng chuyên doanh Bán lẻ tranh, ảnh và các tác phẩm nghệ thuật khác (trừ đồ cổ) trong các cửa hàng chuyên doanh Bán lẻ dầu hỏa, gas, than nhiên liệu dùng cho gia đình trong các cửa hàng chuyên doanh Bán lẻ đồng hồ, kính mắt (trừ kính thuốc) trong các cửa hàng chuyên doanh Bán lẻ máy ảnh, phim ảnh và vật liệu ảnh trong các cửa hàng chuyên doanh	4773
30	Bán lẻ đồ ngũ kim, sơn, kính và thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng trong các cửa hàng chuyên doanh Chi tiết: Bán lẻ xi măng, gạch xây, ngói, đá, cát sỏi và vật liệu xây dựng khác trong các cửa hàng chuyên doanh Bán lẻ kính xây dựng trong các cửa hàng chuyên doanh Bán lẻ sơn, màu, véc ni trong các cửa hàng chuyên doanh	4752
31	Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Bán buôn hóa chất công nghiệp (Trừ hoá chất Nhà nước cấm)	4669
32	Bán lẻ vải, len, sợi, chỉ khâu và hàng dệt khác trong các cửa hàng chuyên doanh	4751
33	Bán buôn vải, hàng may mặc, giày dép	4641
34	Dịch vụ đặt chỗ và các dịch vụ hỗ trợ liên quan đến quảng bá và tổ chức tua du lịch	7990
35	Bán lẻ đồ điện gia dụng, giường, tủ, bàn, ghế và đồ nội thất tương tự, đèn và bộ đèn điện, đồ dùng gia đình khác chưa được phân vào đâu trong các cửa hàng chuyên doanh	4759



*Handwritten signature or mark.*



STT	Tên ngành	Mã ngành
36	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường sắt	5221
37	Đại lý, môi giới, đấu giá hàng hóa Chi tiết: Đại lý bán hàng hóa Môi giới mua bán hàng hóa	4610
38	Bán buôn gạo, lúa mỳ, hạt ngũ cốc khác, bột mỳ	4631
39	Hoạt động tư vấn quản lý (trừ tư vấn thuế, pháp luật, tài chính, kiểm toán, kế toán, chứng khoán)	7020
40	Bán lẻ máy vi tính, thiết bị ngoại vi, phần mềm và thiết bị viễn thông trong các cửa hàng chuyên doanh	4741
41	Bán lẻ thuốc, dụng cụ y tế, mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh trong các cửa hàng chuyên doanh Chi tiết: Bán lẻ dược phẩm, dụng cụ y tế trong các cửa hàng chuyên doanh Bán lẻ nước hoa, mỹ phẩm và vật phẩm vệ sinh trong các cửa hàng chuyên doanh	4772
42	(Đối với những ngành nghề có điều kiện, doanh nghiệp chỉ kinh doanh khi có đủ điều kiện theo quy định của pháp luật)	Ngành, nghề chưa khớp mã với Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam

**Nơi nhận:**

-CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN  
AIRSEAGLOBAL. Địa chỉ:A9/4 TT Mỏ  
Địa Chất, Phường Cổ Nhuế 2, Quận Bắc  
Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

.....;  
- Lưu: Nguyễn Bích Ngân.....



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Đỗ Thanh Huyền



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

**HỢP ĐỒNG THUÊ XE**

(Số 26/2021/AS)

- Căn cứ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015;
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 06 năm 2005;
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên

Hôm nay, ngày 04 tháng 11 năm 2021, chúng tôi gồm :

**BÊN A** : **CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN AIRSEAGLOBAL** (Bên thuê )

Địa chỉ trụ sở chính: A9/4, TT Mộ Địa Chất, phường Cổ Nhuế 2, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội

Mã số thuế : 0105308539

Đại diện : Ông **ĐỖ XUÂN SƠN** - Chức vụ: Giám đốc

**BÊN B** : **PHẠM KHÁC NGHĨA** (Bên cho thuê)

Địa chỉ thường trú : 20/21 Bùi Thị Xuân, Phường 3, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh

Số CMND/CCCD : 023011845

Ngày cấp: 20/12/2011

Nơi cấp: Công an TP Hồ Chí Minh

Sau khi bàn bạc, thỏa thuận, hai bên thống nhất ký kết Hợp đồng thuê xe với các điều khoản như sau:

**ĐIỀU 1 : TÀI SẢN CHO THUÊ**

Bên A đồng ý thuê hai xe ô tô thuộc sở hữu hợp pháp của bên B với thông tin như sau:

- Xe tải thùng kín trắng, sản xuất năm 2021, biển số kiểm soát 50H-070.45

Bên B cam kết photo (hoặc sao chụp) và cung cấp bản gốc Đăng ký xe của bên B để đối chiếu với bản photo nhằm chứng minh tính hợp pháp của tài sản cho thuê.

**ĐIỀU 2 : THỜI HẠN THUÊ**

Thời hạn thuê: 03 năm từ ngày 15/11/2021

Sau thời hạn trên, nếu hai bên có nhu cầu tiếp tục hợp đồng thì hai bên ký phụ lục gia hạn thời gian thuê hoặc ký kết hợp đồng mới.

**ĐIỀU 3 : GIÁ THUÊ VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN**

- Giá thuê xe là: 8.800.000 đồng/tháng ( Giá trên đã bao gồm thuế GTGT )





Tiền thuê được trả trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày cuối cùng của thời hạn thuê. Bên B có quyền tính lãi đối với số tiền đến hạn chưa thanh toán với lãi suất là 0.5% /tháng.

- Bên A sẽ thanh toán cho Bên B theo hình thức chuyển khoản.

#### **ĐIỀU 4: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA BÊN A**

- Bảo quản tài sản thuê trong suốt thời gian thuê;
- Tuân thủ các quy định của pháp luật có liên quan;
- Mua đầy đủ bảo hiểm xe, phí bảo trì đường bộ và các chi phí liên quan đến tài sản thuê trong suốt thời gian thuê xe;
- Thanh toán tiền thuê đầy đủ, đúng hạn theo quy định tại điều 3.

#### **ĐIỀU 5: QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA BÊN B**

- Đảm bảo tính hợp pháp của tài sản cho thuê;
- Bàn giao tài sản cho thuê đầy đủ và đúng hạn;
- Không thay đổi giá thuê đã thỏa thuận tại điều 3, trừ khi hai bên có thỏa thuận khác.

#### **ĐIỀU 6 : ĐIỀU KHOẢN CHUNG**

- Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có đề nghị điều chỉnh thì phải thông báo cho nhau bằng văn bản để cùng bàn bạc giải quyết.
- Hai bên cam kết thi hành đúng các điều khoản của hợp đồng, không bên nào tự ý đơn phương sửa đổi, đình chỉ hoặc hủy bỏ hợp đồng. Mọi sự vi phạm phải được xử lý theo pháp luật. Trường hợp có tranh chấp mà hai bên không tự giải quyết được, sẽ do Tòa Án Nhân Dân TP Hồ Chí Minh giải quyết.
- Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày ký và coi như được thanh lý sau khi hai bên thực hiện xong nghĩa vụ của mình và không còn bất kỳ khiếu nại nào.

Hợp đồng được lập thành 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 01 (một) bản. Bên B giữ 01 (một) bản.



**GIÁM ĐỐC**  
*Đỗ Xuân Sơn*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

*Nghĩa*  
*Phạm Khắc Nghĩa*





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Socialist Republic of Vietnam  
Independence - Freedom - Happiness

CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
Ho Chi Minh city's Public security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG  
The traffic police Division

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE Ô TÔ  
Car Registration Certificate

Số (Number): 50 04 1009

Tên chủ xe (Owner's full name):

PHẠM KHẮC NGHĨA

Địa chỉ (Address):

20/21 Bùi Thị Xuân P.3 Q.Tân Bình

Nhãn hiệu (Brand): ISUZU

Số loại (Model code): NMR85HE4

Số máy (Engine N°): 124Z984JJ1

Số khung (Chassis N°): RLENMR85HMV101898

Màu sơn (Color): Trắng

Số chỗ ngồi (Sit): 3

Hoạt động trong phạm vi:

Biển số đăng ký

(N° plate)

(V)

50H-070.45

Giá trị đến ngày

(Date of expiry): 31/12/2046

Hồ CNJ Minh... 27 tháng 05 năm 2024

PHÒNG PHỎNG

Thượng tá Nguyễn Hữu Thông

NGÂN HÀNG TMCP QUỐC TẾ VIỆT NAM

PGD NGUYỄN OANH

Xác nhận: Bản chính đang lưu giữ tại ngân hàng.

Bản sao này có giá trị lưu hành

đến ngày 29/10/2024.

(Mọi sự tẩy xóa đều không có giá trị)

Ngày 29 tháng 07 năm 2024.

GIAM ĐỐC



GIAM ĐỐC PHÒNG KINH DOANH

Trần Thị Mỹ Phương



## 1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: **50H-070.45** Số quản lý: 6112D-004210  
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) ô tô tải (thùng kín)

Nhãn hiệu: (Mark) ISUZU

Số loại: (Model code) NMR85HE4/QTH-TK1

Số máy: (Engine Number) 124Z984JJ1

Số khung: (Chassis Number) RLENMR85HVMV101898

Năm, Nước sản xuất: 2021, Việt Nam Niên hạn SD: 2046

(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use)  Cải tạo (Modification)

## 2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 1475/1425 (mm)  
(Wheel Formula) (Wheel Tread)

Kích thước bao: (Overall Dimension) 6360 x 2000 x 2900 (mm)

Kích thước lồng thùng xe (Inside cargo container dimension)  
4480x1860x1870 (mm)

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 3345 (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 2950 (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: 1850/1850 (kg)

(Design/Authorized pay load)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 4995/4995 (kg)

(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)

(Design/Authorized towed mass)

Số người cho phép chở: 3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm

(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 2999 (cm<sup>3</sup>)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 91(kW)/2600vph

Số sê-ri: (No.) **KD-7194013** 4485953735

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)

1: 2; 7.00-16

2: 4; 7.00-16

Bình Dương, ngày 27 tháng 5 năm 2021

Số phiếu kiểm định (Issued on: Day/Month/Year)

(Inspection Report No)

6112D-06277/21

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) **26/05/2023**

**ĐƠN VI KIỂM ĐỊNH**

(INSPECTION CENTER)

CÔNG TY TNHH

Ô TÔ

**PHÚC LẬP**

TRUNG TÂM DẪNG KHI

XE CƠ GIỚI



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú: Biển đăng ký nền vàng